

467072-2026 - Hange

Saksamaa – Ehitustööd – Wandvitriin, Vitriin und Möbel in 2 Losen

OJ S 128/2026 07/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stiftung Deutsches Optisches Museum

E-posti aadress: schlegel@ifp-management.de

Hankija õiguslik vorm: Hankija subsideeritavat lepingut sõlmiv organisatsioon

Hankija tegevus: Haridus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Wandvitriin, Vitriin und Möbel in 2 Losen

Kirjeldus: Für die Erlebniswelt - das Deutsche Optische Museum in der Lichtstadt Jena werden Wandvitriin, Vitriin und Möbel benötigt. Die Beschaffung dieser ist Gegenstand vorliegender Ausschreibung.

Menetluse tunnus: ff1cb0a8-0cdf-4746-9fd0-71c51e265775

Sisemine tunnus: DOM-A-01-03

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45000000 Ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 39000000 Mööbel (sh kontorimööbel), sisustus, kodumasinad (v.a valgustus) ja puhastusvahendid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Carl-Zeiss-Platz 12

Linn: Jena

Sihtnumber: 07745

Riik – jaotus (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y3EM35F#

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Korruptsioon:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Maksejõuetus:

Vara haldab likvideerija:

Äritegevus on peatatud:

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Tõsine ametialane rikkumine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatust nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

5. Osa**5.1. Osa: LOT-0001**

Pealkiri: Wandvitriinen

Kirjeldus: Los 1: Wandvitriinen verschiedener Größen teilweise Klimatisierung, Beleuchtung etc. Los 2: Tischbauten mit Unterkonstruktionen und Vitriinen

Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45000000 Ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 39000000 Mööbel (sh kontorimööbel), sisustus, kodumasinad (v.a valgustus) ja puhastusvahendid

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Carl-Zeiss-Platz 12

Linn: Jena

Sihtnumber: 07745

Riik – jaotus (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Der Auftraggeber wird so beauftragen, dass er für beide Lose insgesamt die gemäß Zuschlagskriterien wirtschaftlichste Angebotskombination (oder Einzelangebot) nutzen wird.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Gefordert werden 3 Referenzen für vergleichbare Arbeiten, - innerhalb der letzten 7 Jahre, - Ausstellungsbau, Museumsbau oder hochwertiger Innenausbau mit Vitrinen- und Möbelanlagen, - jeweils Mindestens 600.000 EUR netto Auftragswert, - erhöhte Anforderungen an Präzision und Detailqualität, Material- und Oberflächenqualität, objektspezifische Sonderanfertigungen, - Koordination von Fertigung, Logistik und Montage - Mittels Anlage 444 + 5-10 Illustrationsbilder Bewertung erfolgt in den Kategorien mit jeweils 1-3 Punkten: - Vergleichbarkeit - Komplexität und Qualität - Anforderungen an Präzision und Sonderkonstruktionen - Qualität und Ausführung anhand der Bildnachweise - Nachvollziehbarkeit und Plausibilität der Referenzdarstellung - besondere konservatorische Eigenschaften - Anruf bei Referenzgeber: Termintreue und Kostentreue
Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks
Kaal (protsentides, täpne): 60,00

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bewertet wird die durchschnittliche Anzahl Beschäftigte in den letzten 3 Jahren. bis 20 = 1 Punkt > 20 bis 40 = 2 Punkte > 40 = 3 Punkte

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kaal (protsentides, täpne): 20,00

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bewertet wird der Durchschnittliche Jahresumsatz in den letzten 3 Jahren. bis 5.000.000 = 1 Punkt > 5.000.000 bis 10.000.000 = 2 Punkte > 10.000.000 = 3 Punkte

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kaal (protsentides, täpne): 20,00

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 4

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 4

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada
Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakkumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Angebotssumme

Kirjeldus: Bewertet wird die vollständige Angebotssumme inklusive aller sonstigen Kosten. Sofern ein Unternehmen einen Preisnachlass gewähren möchte, welcher an die Bedingung der Beauftragung beider Lose gebunden sein soll, so ist hierfür ein eigenes Hauptangebot abzugeben.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (kümnenndkoht, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 0,76

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Konzept der Herangehensweise

Kirjeldus: Es ist mit dem Angebot ein Konzept einzureichen, welches eine Bewertung hinsichtlich folgender Kriterien ermöglicht: - Darstellung der vorgesehenen Personalstruktur für das Projekt D.O.M. (Projektleitung, Werkstattplanung, Aufbau) - Darstellung im Umgang mit beschichtetem Vitrinenglas - Darstellung der Integration von technischen und interaktiven Einbauten (Medienstationen, Interaktionen) - Darstellung zur Sicherstellung des Terminplans - Darstellung der Qualitätssicherung bei Glastransport und Einbau - Umgang mit konservatorischen Anforderungen

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (kümnenndkoht, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 0,24

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 03/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y3EM35F/documents>

Sihtotstarbeline teavevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y3EM35F>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 11/08/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y3EM35F>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Sicherheitsleistung für Vertragserfüllung, sowie nachfolgende Sicherheitsleistung für Mängelansprüche wie in Formblatt 214 angegeben.

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Fehlende Unterlagen werden, soweit zulässig und erforderlich, nachgefordert.

Gleichbehandlung der Bieter wird gewährleistet. Best-Bieter-Prinzip wird angewendet.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
E-arveldamine: Lubatud
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei
Rahastamiskord: Vorauszahlungen oder andere Vorleistungen seitens Auftraggeber sind nicht möglich.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Thüringen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsbehelf darf bis erfolgter Zuschlagserteilung eingelegt werden.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stiftung Deutsches Optisches Museum

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stiftung Deutsches Optisches Museum

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Vitriinen und Möbel

Kirjeldus: Los 1: Wandvitriinen verschiedener Größen teilweise Klimatisierung, Beleuchtung etc. Los 2: Tischbauten mit Unterkonstruktionen und Vitriinen

Sisemine tunnus: 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45000000 Ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 39000000 Mööbel (sh kontorimööbel), sisustus, kodumasinad (v.a valgustus) ja puhastusvahendid

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Carl-Zeiss-Platz 12

Linn: Jena

Sihtnumber: 07745

Riik – jaotus (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 06/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/04/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Der Auftraggeber wird so beauftragen, dass er für beide Lose insgesamt die gemäß Zuschlagskriterien wirtschaftlichste Angebotskombination (oder Einzelangebot) nutzen wird.

5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Gefordert werden 3 Referenzen für vergleichbare Arbeiten, - innerhalb der letzten 7 Jahre, - Ausstellungsbau, Museumsbau oder hochwertiger Innenausbau mit Vitrinen- und Möbelanlagen, - jeweils Mindestens 600.000 EUR netto Auftragswert, - erhöhte Anforderungen an Präzision und Detailqualität, Material- und Oberflächenqualität, objektspezifische Sonderanfertigungen, - Koordination von Fertigung, Logistik und Montage - Mittels Anlage 444 + 5-10 Illustrationsbilder Bewertung erfolgt in den Kategorien mit jeweils 1-3 Punkten: - Vergleichbarkeit - Komplexität und Qualität - Anforderungen an Präzision und Sonderkonstruktionen - Qualität und Ausführung anhand der Bildnachweise - Nachvollziehbarkeit und Plausibilität der Referenzdarstellung - besondere konservatorische Eigenschaften - Anruf bei Referenzgeber: Termintreue und Kostentreue
Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks
Kaal (protsentides, täpne): 60,00

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bewertet wird die durchschnittliche Anzahl Beschäftigte in den letzten 3 Jahren. bis 20 = 1 Punkt > 20 bis 40 = 2 Punkte > 40 = 3 Punkte

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kaal (protsentides, täpne): 20,00

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bewertet wird der Durchschnittliche Jahresumsatz in den letzten 3 Jahren. bis 5.000.000 = 1 Punkt > 5.000.000 bis 10.000.000 = 2 Punkte > 10.000.000 = 3 Punkte

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kaal (protsentides, täpne): 20,00

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 4

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 4

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada
Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakkumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

5.1.10. **Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Angebotssumme

Kirjeldus: Bewertet wird die vollständige Angebotssumme inklusive aller sonstigen Kosten. Sofern ein Unternehmen einen Preisnachlass gewähren möchte, welcher an die Bedingung der Beauftragung beider Lose gebunden sein soll, so ist hierfür ein eigenes Hauptangebot abzugeben.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (kümnnendkoht, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 0,76

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Konzept der Herangehensweise

Kirjeldus: Es ist mit dem Angebot ein Konzept einzureichen, welches eine Bewertung hinsichtlich folgender Kriterien ermöglicht: - Darstellung der vorgesehenen Personalstruktur für das Projekt D.O.M. (Projektleitung, Werkstattplanung, Aufbau) - Darstellung im Umgang mit beschichtetem Vitrinenglas - Darstellung der Integration von technischen und interaktiven Einbauten (Medienstationen, Interaktionen) - Darstellung zur Sicherstellung des Terminplans - Darstellung der Qualitätssicherung bei Glastransport und Einbau - Umgang mit konservatorischen Anforderungen

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (kümnenndkoht, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 0,24

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 03/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y3EM35F/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y3EM35F>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 11/08/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y3EM35F>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Sicherheitsleistung für Vertragserfüllung, sowie nachfolgende Sicherheitsleistung für Mängelansprüche wie in Formblatt 214 angegeben.

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Fehlende Unterlagen werden, soweit zulässig und erforderlich, nachgefordert.

Gleichbehandlung der Bieter wird gewährleistet. Best-Bieter-Prinzip wird angewendet.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Rahastamiskord: Vorauszahlungen oder andere Vorleistungen seitens Auftraggeber sind nicht möglich.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Thüringen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsbehelf darf bis erfolgter Zuschlagserteilung eingelegt werden.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stiftung Deutsches Optisches Museum

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stiftung Deutsches Optisches Museum

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stiftung Deutsches Optisches Museum

Registreerimisnumber: DE162/142/10804

Postiaadress: Hans-Knöll-Str. 1

Linn: Jena

Sihtnumber: 07745

Riik – jaotus (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: ifp Management GmbH

E-posti aadress: schlegel@ifp-management.de

Telefon: +49 365 73 90 425

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Thüringen

Registreerimisnumber: 16900334-0001-29

Postiaadress: Jorge-Semprún-Platz 4

Linn: Weimar

Sihtnumber: 99423

Riik – jaotus (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telefon: +49 3773-7276

Faks: +49 3773-9354

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: af111de9-1333-4dc2-b24a-70a06bda7ac4 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 03/07/2026 19:18:05 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 467072-2026

ELT S väljaande number: 128/2026

Avaldamise kuupäev: 07/07/2026